

**പതിമൂന്നാം കേരള നിയമസഭ  
പതിനഞ്ചാം സമ്മേളനം**

നക്ഷത്ര ചിഹ്നമിടാത്ത ചോദ്യം  
നമ്പർ 3567

17/12/2015-ന് മറുപടിക്ക്

**ഭരണഭാഷ മലയാളമാക്കുന്നതിന് സ്വീകരിച്ച നടപടി**

**ചോദ്യം**

**ഉത്തരം**

ശ്രീ. അബൂറഹിമാൻ രണ്ടത്താണി

ശ്രീ. ഉമ്മൻചാണ്ടി  
(മുഖ്യമന്ത്രി)

(എ) ഓരോ വകുപ്പുകളിലും എത്ര ശതമാനം ഫയലുകൾ മലയാളത്തിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നുണ്ടെന്ന് വിശദമാക്കുമോ;	(എ)	ഓരോ വകുപ്പുകളിലും മലയാളത്തിൽ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്ന ഫയലുകളുടെ ശതമാന കണക്ക് അനുബന്ധമായി ഉള്ളടക്കം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.
(ബി) കോടതിഭാഷ മലയാളമാക്കുന്നതിന് സ്വീകരിച്ച നടപടികൾ വിശദമാക്കുമോ ;	(ബി) & (സി)	കോടതിഭാഷ മലയാളമാക്കുന്നതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് താഴെപ്പറയുന്ന നടപടികൾ സ്വീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. i) 19/12/2013-ലെ സർക്കാർ ഉത്തരവ് നമ്പർ 223/2013/നിയമം അനുസരിച്ച് ഒരു ഔദ്യോഗികഭാഷ ഉന്നതതല സമിതി രൂപീകരിക്കുകയും ഇതിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ പുരോഗതി സംബന്ധിച്ചുള്ള തുടർ നടപടികൾ ആഭ്യന്തര വകുപ്പും നിയമ വകുപ്പും സ്വീകരിച്ചു വരികയാണ്.
(സി) കോടതിഭാഷയും ഭരണഭാഷയും പൂർണ്ണമായും മലയാളത്തിലാക്കുന്നതിന് തടസ്സങ്ങൾ എന്തൊക്കെയാണെന്ന് വെളിപ്പെടുത്തുമോ?		ii) ഹൈക്കോടതിയുടെ വിധിന്യായങ്ങളും സുപ്രീംകോടതി കുറിപ്പുകളും ഉൾപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് ഒരു നിയമ ജേർണൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിനുള്ള നടപടികൾ നിയമ വകുപ്പിൽ സ്വീകരിച്ചുവരുന്നു.

		<p>iii) കീഴ് കോടതികളിൽ ഇപ്പോൾ സ്ഥാപിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന കമ്പ്യൂട്ടറുകളിൽ മലയാളം സോഫ്റ്റ് വെയർ സ്ഥാപിക്കുന്നതിനും നിലവിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥർക്ക് മലയാളം പരിശീലനം നൽകുന്നതിനുള്ള നടപടികൾ സ്വീകരിച്ചുവരുന്നു.</p> <p>iv) നിയമ വിദ്യാഭ്യാസം മലയാളത്തിലാക്കുന്നതിനുള്ള നടപടികൾ പരിശോധിച്ചുവരുന്നു. ഇതിനുപുറമെ പ്രധാനപ്പെട്ട കേന്ദ്ര ആക്ടുകളും സംസ്ഥാന ആക്ടുകളും അവയുടെ കീഴിൽ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള ചട്ടങ്ങളും മലയാളത്തിലേക്ക് പരിഭാഷപ്പെടുത്തി ആയത് യഥേഷ്ടം വിപണിയിൽ ലഭ്യമാക്കുന്നതിനും നിയമ വിദ്യാഭ്യാസം മലയാളത്തിലാക്കുന്നതിനുള്ള നടപടികൾ സ്വീകരിക്കേണ്ടതുമാണ്.</p>
--	--	---



സെക്ഷൻ ഓഫീസർ

നം	സർക്കാർ വകുപ്പുകൾ	ശതമാനം
1	പഞ്ചായത്ത്	92
2	മ്യൂസംസംരക്ഷണം	97
3	റൺ	91
4	മ്യൂസീസിപ്പൽ ഭരണം നഗരകാര്യം	97
5	ഗിരിജനക്ഷേമം (പട്ടികവർഗ്ഗം)	100
6	ആർക്കിയോളജി	100
7	ക്ഷീരവികസനം	100
8	റവന്യൂ (ലാൻഡ് റവന്യൂ)	100
9	നാട്ടുചികിത്സ	100
10	സർവ്വേ & ലാൻഡ് റിക്കൺസ്ട്രിക്ട്	100
11	എംപ്ലോയ്മെന്റ് & ട്രെയിനിംഗ് ഡയറക്ടറേറ്റ്	100
12	ഹോമിയോപ്പതി	100
13	ഇൻഷുറൻസ് മെഡിക്കൽ സർവ്വീസ്	34
14	ദേശീയസമ്പാദ്യം	100
15	സ്പോർട്ട്സ് യുവജനക്ഷേമം	100
16	വ്യവസായം & വാണിജ്യം	100
17	മൈനിംഗ് & ജിയോളജി	100
18	തുറമുഖം	75
19	ഔഷധനിർമ്മാണം	100
20	മത്സ്യബന്ധനം	98
21	ജയിൽ	87

22.	അളവുകളും തുകങ്ങളും/ ചീശൽ മെട്രോളജി	100
23.	പുരാമരവ	100
24.	സാമൂഹ്യനീതി വകുപ്പ്	99
25.	രജിസ്ട്രേഷൻ	81
26.	ഗ്രാമവികസനം	99
27.	തൊഴിൽ	99
28.	വാണിജ്യ നീകുതി	69
29.	ജലഗതാഗതം	100
30.	സാംസ്കാരിക കാര്യം	100
31.	കാഴ്ചബംഗ്ലാവം മൃഗശാലയും	96
32.	പ്രിൻ്റിംഗ്	100
33.	ഭാഗ്യക്കുറി	99
34.	ഫയർസർവീസ്	98
35.	എക്കണോമിക്സ് സ്റ്റാറ്റിസ്റ്റിക്സ്	100
36.	സാങ്കേതിക വിദ്യാഭ്യാസം	80
37.	ഇലക്ട്രിക്കൽ ഇൻസ്പെക്ടററ്റ്	100
38.	ഫാക്ടറികളും ബോയിലറുകളും	100
39.	ഗവൺമെന്റ് അനലിറ്റിക്കൽ ലബോറട്ടറി	84
40.	തുറമുഖ എഞ്ചിനീയറിംഗ്	93
41.	ആരോഗ്യം	78
42.	മെഡിക്കൽ വിദ്യാഭ്യാസം	89
43.	പോലീസ്	80
44.	സൈനികകക്ഷമം	100

45.	ഭൂമി	48
46.	വിജിലൻസ്	71
47.	സഹകരണ ആഡിറ്റ്	100
48.	തീരദേശ കപ്പൽ ഗതാഗതവും ഉൾനാടൻ ജലഗതാഗതവും.	90
49.	ആയുർവേദ മെഡിക്കൽ വിദ്യാഭ്യാസം	94
50.	പരിസ്ഥിതി കാലാവസ്ഥ വ്യതിയാന വകുപ്പ്	85
51.	മണ്ണുപരിവേഷണം	82
52.	വിനോദസഞ്ചാരം	39
53.	പശുചികിത്സയിൽ	96
54.	ജലസേചനവും ഭരണവും	69

  
 (50)